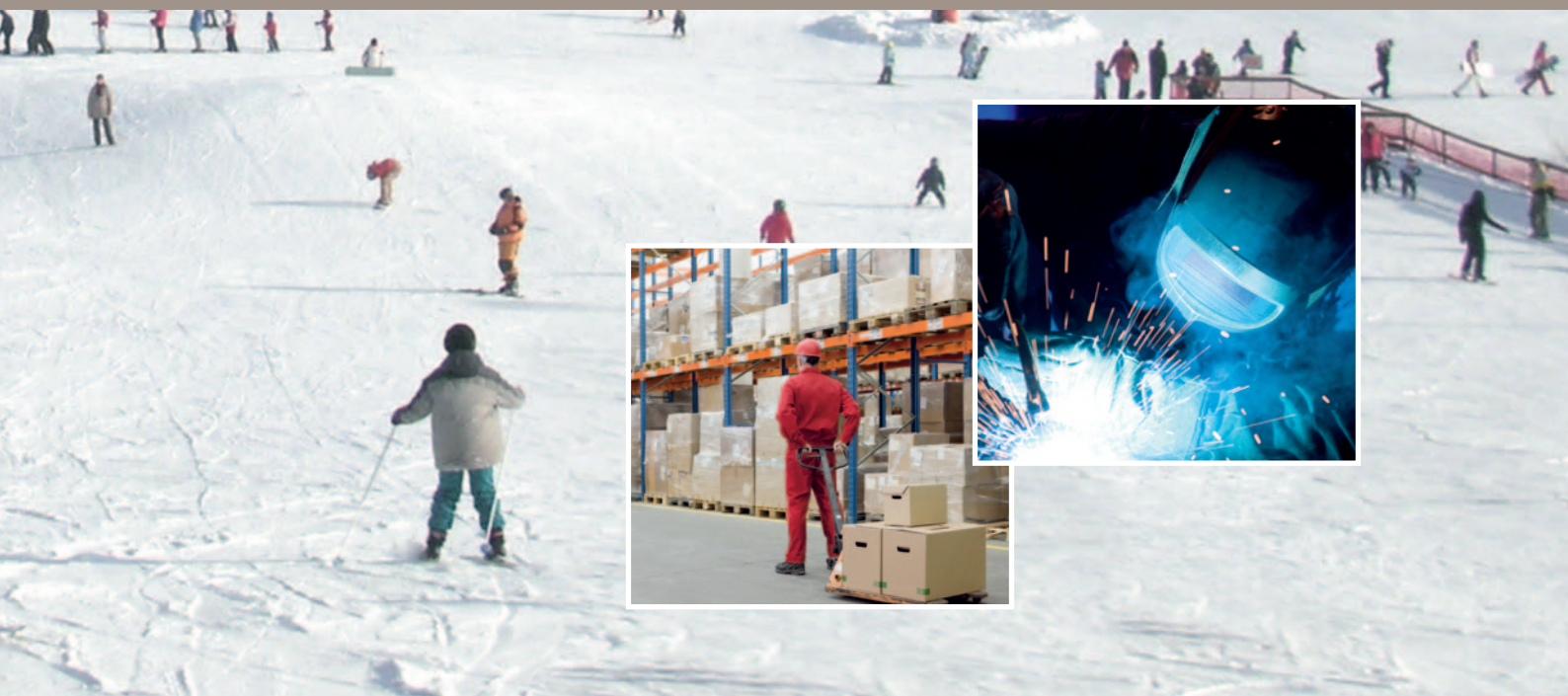




Tervetuloa menestymään  
**Sipooseen**

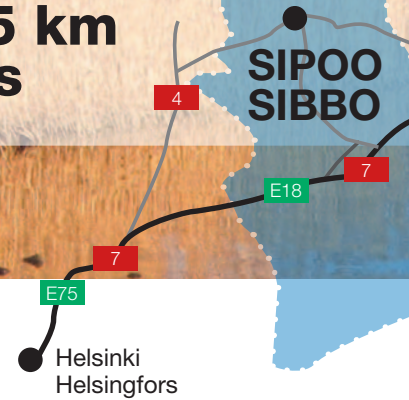
Välkommen att skapa framgång  
**i Sibbo**







# Helsinki 25 km Helsingfors



Tule yrittämään Sipooseen!

## Sipoossa toimii 1 300 yritystä

Ripeästi kasvava, kaksikielinen kunta tarjoaa yrittämiselle hyvät mahdollisuudet. Vain 25 kilometrin etäisyydellä Helsingistä ja Porvoosta sijaitseva Sipoo on osa pääkaupunkiseudun talous- ja työssäkäyntialuetta. Sipoo on tunnettu luonnonkauniista ympäristöstään, kuten upeasta saaristosta ja Sipoonkorven kansallispuistosta, jotka luovat hyvät mahdollisuudet esimerkiksi matkailuelinkeinolle.

Sipoon palvelutarjonta on runsasta, min-  
kä lisäksi kunnassa sijaitsee muun muassa  
merkittävä logistiikka-alan keskittymä. Myös  
puitteet erikokoiselle teollisuusyrittämiselle  
ovat hyvät. Kunta tarjoaa hyvin koulutettua ja  
ammattitaitoista työvoimaa yritystensä käyt-  
töön. Kaksikielisyys on valtti, mikä tekee skan-  
dinaavisen yhteistyön luontevaksi ja helpottaa  
yritystä laajentamaan toimintaansa muihin  
Pohjoismaihin.

Hyvän saavutettavuutensa lisäksi hyvinvoiva  
Sipoo tarjoaa yrityksilleen vahvaa, paikallista  
ostovoimaa. ■





# Porvoo 25 km Borgå



Starta företag i Sibbo!

## I Sibbo verkar 1 300 företag

Den snabbt växande, tvåspråkiga kommunen ger goda möjligheter för företagare. Sibbo ligger bara 25 kilometer från Helsingfors och Borgå och är en del av huvudstadsregionens ekonomiska region och pendlingsregion. Sibbo är känt för sin natursköna miljö, såsom den underbara skärgården och Sibbo storskogs nationalpark, som ger goda möjligheter till exempel för turismnäringen.

Serviceutbudet i Sibbo är rikligt, och dessutom ligger bland annat en stor koncentration i logistikbranschen i kommunen. Ramarna för industriell företagsamhet av olika storlek är också goda. Välutbildad och yrkesskicklig arbetskraft står till förfogande för företagen i kommunen. Tvåspråkigheten är ett trumfkort som gör skandinaviskt samarbete naturligt och hjälper företagen att utvidga sin verksamhet till de övriga nordiska länderna.

Förutom god tillgänglighet erbjuder ett välmående Sibbo sina företag en stark, lokal köpkraft. ■

## Bank- och försäkrings- tjänster

## Pankki- ja vakuutus- palvelut

Östnylands Andelsbank  
Itä-Uudenmaan Osuuspankki



Nickby, Nikkilä: Stora Byvägen 21, Iso Kylätie 21  
Söderkulla: Hälsovägen 3, Terveystie 3

☎ 010 257 3501

[www.op.fi/ita-uusimaa](http://www.op.fi/ita-uusimaa)



## Toimimme keskellä kylää ABC-huoltoasemalla



Meillä Autofitissä palvelun korkea laatu ja asiainnoinnivaivattomuus on kunnia-asia. Tästä huolehtii koulutettu ja ammattitaitoinen henkilökuntamme, joka on erikoistunut kaikkiin automerkkeihin.

Autofit huoltaa ja korjaa kaikenikäiset autot merkistä riippumatta ja uusien autojen valmistajan antama takuu säilyy. Autofit antaa myös omalle työlleen ja käyttämilleen alkuperäisvaraosille takuun.

### Pienkorjaukset odottaessa!

**mm. polttimoiden vaihdot,  
renkaan korjaukset jne.**

### Meiltä myös talvirenkaita ja renkaiden säilytyspalvelu!

**- kysy lisää!**



### Sijaisauto!

**Katsastamme myös ajoneuvosi  
puolestasi!**



AJOTURVA

**Tervetuloa!**



### Autofit Nikkilä

Pornaistentie 19, 04130 Sipoo  
Puh. 010 231 2180  
autofit.nikkila@autofit.fi, ark. 8-16

**Huoltaa se!**

www.autofit.fi



Oy Marino Ab:n pääkonttori, hallinto, tuotekehittely, myynti ja palvelut sijaitsevat Sipoonjoen rannalla, Söderkullan kartanon naapurina. Lasikuituveneidien uranuurtaja on toiminut alalla jo vuodesta 1958 lähtien.

”Päämarkkina-alueemme on Suomi. Vahvasti kasvava Sipoo piristää veneidemme paikallista kysyntää. Varsinkin Marino Swing -veneidemme ympärille on kehittynyt aktiivista, sipoolaista toimintaa. Veneiden omistajat ovat jopa perustaneet oman Marino Swing Clubin. Paikallinen kasvupotentiaali on lupaava, koska Sipoota rakennetaan ja kehitetään korkealaatuiseksi ja aktiivisena alueena jatkuvasti. Paitsi paikallisia asiakkaita, kasvu houkuttelee paikallisia työntekijöitä. Meillä on nopeiden kulkuyhteyksien ansiosta myös helsinkiläisiä ja porvooolaisia työntekijöitä.

Kotimaassa saavuttamansa suosion lisäksi viennin lippulaivanamme toimivalla APB-mallistolla on kysyntää

Ranskassa, Iso-Britanniassa, Saksassa, Norjassa, Ruotsissa, Tanskassa, Sveitsissä ja Venäjällä. Vientimarkkinoita on helppo hoitaa Sipooosta, josta on suora yhteys seitsemälle maailmanmerelle ja jopa Helsinkiä nopeampi reitti lentokentälle.

Sipoolainen yritysysteistyö on vahvaa, ja olemme kehittäneet yhdessä muun muassa asiakkaitamme paremmin palvelevia kokonaisratkaisuja sekä tehneet markkinointiyhteistyötä. Myös kunta on yhä kiinnostuneempi yritystensä hyvinvoinnista. Yhdessä olemme voineet kehittää joustavampia tulevaisuudenratkaisuja, joiden avulla yritysten toimintaedellytykset saadaan entistä paremmiksi. ”

**Ben Fagerström**  
Toimitusjohtaja  
Oy Marino Ab



Oy Marino Ab:s huvudkontor, förvaltning, produktutveckling, försäljning och tjänster ligger vid Sibbovikens strand bredvid Söderkulla gård. Som föregångare i tillverkningen av glasfiberbåtar har vi varit verksamma i branschen ända sedan 1958.

” Vårt huvudmarknadsområde är Finland. Ett kraftigt växande Sibbo stimulerar den lokala efterfrågan på våra båtar. Speciellt kring båtarna Marino Swing har det utvecklats en aktiv verksamhet i Sibbo. Båtagarna har till och med grundat en egen Marino Swing Club. Den lokala tillväxtpotentialen är lovande, eftersom Sibbo som högklassigt och aktivt område fortgående byggs

ut och utvecklas. Förutom lokala kunder, drar tillväxten till sig lokala arbetstagare. Tack vare snabba förbindelser har vi även arbetstagare från Helsingfors och Borgå.

Förutom framgångarna i Finland är flaggskeppet för vår export, APB-modellerna, efterfrågade i Frankrike, Storbritannien, Tyskland, Norge, Sverige, Danmark, Schweiz och Ryssland. Det är lätt att

sköta exportmarknaden från Sibbo, därifrån vi har direkt kontakt till sju världshav och till och med kortare väg till flygplatsen än från Helsingfors.

Företagssamarbetet i Sibbo är starkt, och vi har tillsammans utvecklat bland annat helhetslösningar som betjänar våra kunder bättre och bedrivit marknadsförings-samarbete. Även kommunen

visar allt större intresse för sina företags välbefinnande. Tillsammans har vi kunnat utveckla flexibla lösningar för framtiden och med hjälp av dem ytterligare förbättra företagets villkor. ”

**Ben Fagerström**  
Verkställande direktör  
Oy Marino Ab

## Välkommen till Aktia Bank!

### Sibbo Nickby

Stora Byvägen 2, tfn 010 247 5660\*

### Sibbo Söderkulla

Hälsövägen 3, puh. 010 247 5650\*

[www.aktia.fi](http://www.aktia.fi)

# Aktia

## Tervetuloa Aktia Pankkiin!

### Sipoo Nikkilä

Iso Kylätie 20, puh. 010 247 5660\*

### Sipoo Söderkulla

Terveystie 3, puh. 010 247 5650\*

[www.aktia.fi](http://www.aktia.fi)

Sipoon sijainti Lahden ja Porvoon moottori-  
teiden varrella on logistisesti erinomainen.  
Helsinki-Vantaan lentoaseman sekä Vuosaaren  
sataman saavuttaa alle puolessa tunnissa.  
Monipuolisille yritysalueille onkin mahdollista  
sijoittaa myös toimintaa, joka edellyttää hyviä  
vientiyhteyksiä. Rakentuvat, uudet asuin-  
alueet helpottavat yrityksen toimimista Sipoossa  
sekä osto- että työvoiman lisääntyessä.

### 1. Logistiikkaa ja yrityspalveluita

Freeway Logistic City sijaitsee maantien 148 varressa,  
Lahden moottoritien liittymän läheisyydessä. Nk. Bastukärren  
alue on kooltaan noin 230 hehtaaria. Alue on suunniteltu  
pääsääntöisesti suuria tiloja tarvitseville logistiikka-alan  
toimijoille sekä palveluyrityksille.



### Hki-Vantaan lentokenttä H:fors-Vanda flygfält



### 1. Logistik och företagservice

Freeway Logistic City ligger invid landsväg 148, i närheten av anslutningen till  
Lahtis motorväg. Det s.k. Bastukärnsområdet är ungefär 230 hektar stort.  
Området är i huvudsak planerat för aktörer i logistikbranschen och serviceföretag  
som behöver stora lokaler.



# Oy Team Rac Ab

Rakennuspalvelu  
Suunnittelupalvelu

Byggtjänst  
Planeringstjänst

Yksilölliset ja monipuoliset palvelut  
pienemmille ja isommille projekteille.  
Personliga och mångsidiga tjänster  
för både mindre och större projekt

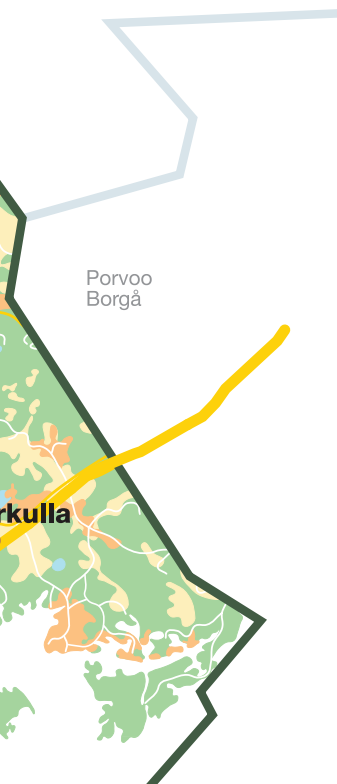
Kay Hartwallintie 2, 01150 Söderkulla  
Kay Hartwallsvägen 2, 01150 Söderkulla  
info@teamrac.fi puh: 0400 455 810



www.teamrac.fi

# LIVAL





## Logistiskt lysande

Sibbos läge invid Lahtis och Borgå motorväg är logistiskt sett utmärkt. Man kommer sig till Helsingfors-Vanda flygplats och Nordsjö hamn på mindre än en halv timme. På de mångsidiga företagsområdena är det även möjligt att placera verksamhet som kräver goda exportförbindelser. De nya bostadsområden som byggs underlättar företagets verksamhet i Sibbo i takt med att både köp- och arbetskraften ökar.



### 2. Yritystontteja PK-yrityksille

Vaahteramäen yrityspuisto sijaitsee kahden kilometrin päässä Nikkilästä. Alueelle on keskittynyt valmistusteollisuutta, alihankintaa, urakointia ja korjausalan yrityksiä. Alueen vesija viemäriverkosto sekä sorapintainen katuverkosto valmistuivat toukokuussa 2011.

### 2. Företagstomter för små och medelstora företag

Lönbacka företagspark ligger två kilometer från Nickby. Tillverkningsindustri, underleverans, entreprenad och företag i reparationsbranschen har koncentrerats till området. Vatten- och avloppsnätverket samt det grusbelagda gatunätverket i området blev klart i maj 2011.

### 3. Sipoonlahden työpaikka-alue sijaitsee Söderkullan eteläpuolella, Porvoon moottoritien varressa.

3. Sibbovikens arbetsplatsområde finns i Söderkulla, invid Borgå motorväg.



Arla Ingman  
- paikallinen  
meijeri  
lähellä sinua.



[www.arlaingman.fi](http://www.arlaingman.fi)

## Keuke neuvoo, kehittää ja yhdistää

"Keski-Uudenmaan Kehittämiskeskus eli Keuke tarjoaa yritysneuvontaa ja kehittämispalveluita sipoolaisille yrityksille. Neuvomme yrityksiä ikään katsomatta niin pienissä kuin suuremmissakin asioissa. Karitoitamme yrityksesi nykytilan, teemme muutosehdotukset ja avustamme liiketoiminnan muuttamisessa kohti haluttua tilaa. Voit ottaa yhteyttä meihin esimerkiksi markkinointiin ja myyntiin liittyvissä kysymyksissä,

sä, talous- ja rahoitusasioissa, investointi- ja tuotekehityshankkeissa sekä kansainvälistymisessä ja omistajan vaihdoksissa.

Oman osaamisemme lisäksi tarjoamme käyttöösi ison asiantuntijaverkoston mahdollisuudet ja palvelut sekä oikeat kontaktit yrittämiseen. Perusneuvontapalvelumme ovat yritykselle maksuttomia. Ota yhteyttä ja varaa oma aikasi!"

**Elina Pekkarinen**  
toimitusjohtaja, YTM  
Keski-Uudenmaan Kehittämiskeskus Oy



**"Käänny puoleemme, niin kehitämme yhdessä Keuken ja uusyrityskeskuksen kanssa liikeideasi toimivaksi yritykseksi."**

**Rauno Tiainen, elinkeinopäällikkö**  
Sipoon elinkeinopalvelut  
Iso Kylätie 18, 041310 Sipoo  
Puh. 09 2353 6712  
rauno.tiainen@sipoo.fi

**"Vänd dig till oss så utvecklar vi tillsammans med Keuke och Nyföretagarcentralen din affärsidé till ett fungerande företag."**

**Rauno Tiainen, näringschef**  
Kommunala näringsärenden  
Stora Byvägen 18, 04131 Sibbo  
Tfn 09 2353 6712  
rauno.tiainen@sipoo.fi



**KEUKE**  
KASVUN MAHDOLLISTAJA

keuke@keuke.fi • gsm. 050 341 3210

## Utvecklingscentret ger råd, utvecklar och förenar

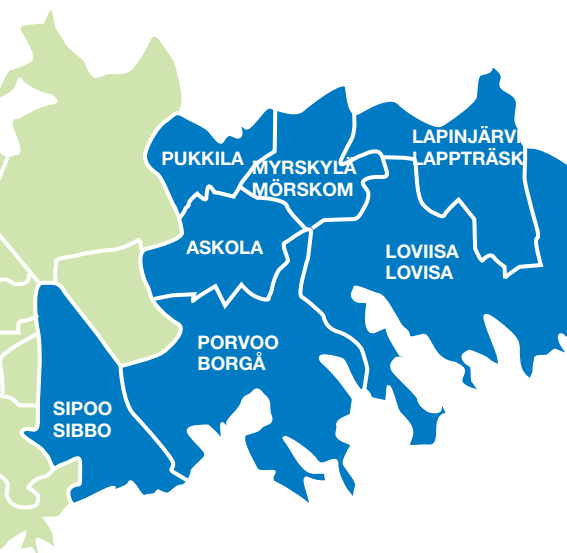
Utvecklingscentret för Mellersta Nyland, dvs. Keuke, erbjuder företagsrådgivning och utvecklingstjänster för företag i Sibbo. Vi ger råd till både gamla och nya företag, i både små och större frågor. Vi kartlägger nuläget för ditt företag, kommer med ändringsförslag och hjälper till med ändringar i affärsverksamheten för att den ska bli som du vill ha den. Du kan ta kontakt med oss till exempel i frågor som har att göra med marknadsföring

och försäljning, i ekonomiska och finansiella ärenden, i investerings- och produktutvecklingsprojekt samt vid internationalisering och ägarbyte.

Förutom vårt eget kunnande ställer vi möjligheterna och tjänsterna i ett stort nätverk av experter samt de rätta kontakterna till företagande till ditt förfogande. Vår basrådgivningsservice är gratis för företaget. Ta kontakt och boka en egen tid!

**Elina Pekkarinen**  
verkställande direktör, SVM  
Utvecklingscentret för Mellersta Nyland Ab





Uusyrityskeskus  
Loviisa-Porvoo

## Tukea yritystoiminnan alkutaipaleelle

Oman yrityksen perustaminen on usein monien kysymysten paikka. Uusyrityskeskus Loviisa-Porvoo ry tarjoaa maksutonta ja luottamuksellista neuvontaa yritystoimintaa suunnitteleville ja aloittaville yrittäjille, kun yrityksen ikä on 0-3 vuotta.

### Autamme mm

- yrityksen perustamisen eri vaiheissa
- liikeidean testaamisessa
- liiketoimintasuunnitelman laatimisessa ja tarkistamisessa
- starttirahan ja/tai rahoituksen hakemisessa

Näiden lisäksi neuvomme kaikissa yrittämisen alkutaipaleella askarruttavissa asioissa. Käytössämme on yritysneuvojan lisäksi laaja asiantuntijaverkosto. Tervetuloa!



Sipoossa palvelemme torstaisin  
Toimintakeskus Risteyksessä (ajanvarauksella).

UUSYRITYSKESKUS LOVIISA-PORVOO RY  
Ajanvaraus gsm 050 597 3887, ma-pe 9-16

Toimintakeskus Risteys (käynti takapihalta)  
Iso Kylätie 9, 04130 Sipoo



I Sibbo betjänar vi torsdagar vid verksamhetscentret Vägskälet (tidsbeställning)

NYFÖRETAGARCENTRAL BORGÅ-LOVISA RF  
Tidsbeställning gsm 050 597 3887, må-fr 9-16

Verksamhetscentret Vägskälet (ingång från baksidan) Stora Byvägen 9, 04130 Sibbo

Nyföretagarcentral  
Borgå-Lovisa rf

## Stöd för nystartad företagsverksamhet

Att grunda ett eget företag väcker ofta en massa frågor. Nyföretagarcentral Borgå-Lovisa rf erbjuder avgiftsfri och konfidentiell rådgivning för personer som planerar företagsverksamhet och nya företagare under företagets tre första år.

### Vi hjälper bl.a. till med

- de olika skedena vid grundandet av ett företag
- att testa affärsidén
- att göra upp och granska en plan för affärsverksamheten
- att ansöka om startpeng och/eller finansiering

Utöver dessa ger vi råd i alla frågor som ni funderar på under företagets första tider. Förutom en företagsrådgivare har vi dessutom ett brett nätverk av experter till vårt förfogande. Välkommen!

## Dynaamista yhteistyötä

Yrittäminen on merkittävä osa Sipoon kehitystä. Kunta auttaa yrityksen perustamisessa ja yritystoiminnan kehittämisessä, sekä tekee aktiivista yritys yhteistyötä muun muassa järjestämällä säännöllisesti yritystapaamisia ja yhteisosallistumisia messuille ja tarjoamalla mahdollisuuksia yhteis-markkinointiin. Aktiiviset ja innovatiiviset, sipoolaiset yrittäjät ovat vahvasti verkostoituneita.

## Dynamiskt samarbete

Företagande är en stor del av Sibbos utveckling. Kommunen hjälper till med att grunda företag och utveckla företagsverksamheten samt bedriver ett aktivt samarbete bland annat genom att regelbundet ordna företagsträffar och gemensamt deltagande i mässor och ge möjligheter till gemensam marknadsföring. De aktiva och innovativa företagarna i Sibbo har starka nätverk



Sipoossa toimivien yritysten yhteistyö on aktiivista.  
Lue lisää Sipoon Yrittäjien sivuilta.

Samarbetet mellan företagen i Sibbo är aktivt.  
Läs mera på Sibbo Företagares sidor.



Sibbo Företagare–Sipoon Yrittäjät rf  
PB 43, 04130 Sibbo • PL 43, 04130 Sipoo  
sipoon@yrittajat.fi  
www.yrittajat.fi/sipoo

**AT-kotimaiset aerosolit**  
**26 vuoden kokemuksella!**



**at**  
**aerosolit**

SIPOON AT-TUOTE OY  
Lukkarinmäentie 6, 04130 Sipoo  
puh. (09) 274 5500



Tutustu osoitteessa: [www.attuote.fi](http://www.attuote.fi)





## Du finner oss centralt i Nickby på ABC:s servicestation



För oss på Autofit är den höga kvaliteten på servicen och det sakliga bemötandet en äresak. Detta uppnår vi genom vår kunniga personal som är skolad för alla bilmärken. Autofit servar och reparerar bilen oberoende av ålder eller märke och garantin på nya bilar förblir i kraft. Autofit ger också garanti på arbetet och monterade reservdelar.

### **Små reparationer medan man väntar!**

*t.ex ringbyte, byte av lampor m.m.*

**Vi har även vinterdäck och  
förvaringstjänst av däcken!**  
- fråga mer!



**Hytesbil!**

**Vi sköter även besiktning av ditt fordon!**



AJOTURVA

**Vi betjänar  
även på  
svenska!**



**Autofit Nickby**

Borgnäsavägen 19, 04130 Sibbo  
Tel. 010 231 2180  
autofit.nikkila@autofit.fi, vard. 8-16

**Huoltaa se!**

www.autofit.fi





sipoo  
sibbo



**Sipoon kunta**  
Iso Kylätie 18  
PL 7  
04131 SIPOO

Asiakaspalvelu 09 2353 6000  
Vaihde 09 23531

info@sipoo.fi  
www.sipoo.fi

**Sibbo kommun**  
Stora Byvägen 18  
PB 7  
04131 SIBBO

Kundservice 09 2353 6000  
Växel 09 23531

info@sibbo.fi  
www.sibbo.fi

